

window

Möbel mit System

Studivmöbel - *Mobilier studios*

Klappbetten - *Lits rabattables*

Schlafen - *Dormir*

Büro - *Bureau*

Wohnen - *Séjour*

Garderoben - *Garderobes*



Karl Omlin AG – Schweizer Möbelmacher

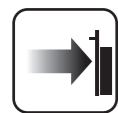
Im Herzen der Schweiz stellen wir hochwertige Qualitätsmöbel her. Wir verwenden geprüfte Werkstoffe aus Schweizer Produktion. Die Produkte sind langlebig und auch nach Jahren noch ausbaubar. Auch Änderungs- und Sonderwünsche unserer Kunden erfüllen wir gerne. Omlin Möbel sind somit ein «ächt schwiizer» Produkt, das Freude macht und Umwelt wie Ressourcen schont. Dahinter stehen wir, der Familienbetrieb Karl Omlin AG.

Au cœur de la Suisse, nous fabriquons des meubles de haute qualité, utilisant des matières certifiées d'origine suisse. Les meubles sont de longue vie et peuvent être aménagés après des années même. Egalement, nous nous réjouissons d'accomplir les modifications et les desideratas individuels de nos clients. Les meubles Omlin sont de produits suisses « vrais de vrais » qui font plaisir, ménageant l'environnement et les ressources. Nous restons fidèles à nos convictions, l'entreprise familiale Karl Omlin AG.

Kombinieren nach Lust und Laune

Wer die Wahl hat, hat das Vergnügen. Richten Sie Ihre vier Wände nach Ihrem persönlichen Geschmack ein. Unsere Möbel bieten eine unglaublich grosse Vielfalt an Möglichkeiten zu einem vernünftigen Preis. Für alle Räume und für alle Generationen. Die qualitativ hochstehenden und stabilen Möbel werden in der Schweiz von der traditionsreichen Möbelfabrik Karl Omlin AG entworfen und umweltgerecht produziert. Lassen Sie sich von den Beispielen in dieser Broschüre inspirieren und von Ih-

Slow-Motion



Alle Schubladen und Schranktüren schliessen sanft und leise dank dem standardmässig eingebauten Slow-Motion-System.

Qualität



Die Möbel aus hochwertigen Materialien werden ausschliesslich in der Schweiz entwickelt und produziert.



Die widerstandsfähigen Oberflächen sind pflegeleicht, lichtecht und weitgehend kratzfest.



Endlos ergänzbar. Individuelle Raumgestaltung dank grosser Vielfalt an Elementen und Farben.



Stabile Konstruktion und perfekt gerundete Kanten garantieren für hohe Sicherheit.



Langfristig verfügbar. Sie erhalten das Programm auch noch in vielen Jahren.

Inhalt

Studiomöbel	6-23
Schlafen	24-33
Büro	34-43
Wohnen	44-49
Garderoben	50-53

Combiner à sa guise

Celui qui a le choix aura du plaisir. Aménagez vos 4 murs en fonction de vos goûts personnels. Nos meubles vous offrent une variété incroyable de possibilités à des prix raisonnables. Pour toutes les pièces et pour toutes les générations. Ces meubles de la plus haute qualité et d'une grande stabilité sont conçus et fabriqués en Suisse, dans le respect de la protection de l'environnement, par la fabrique de meubles Karl Omlin SA, riche en tradition. Laissez-vous inspirer par les exemples cités dans cette brochure et par les conseils de votre magasin de meubles spécialisé.

Slow-Motion



Tous les tiroirs et les portes d'armoires avec fermeture douce et silencieuse grâce au système Slow-Motion monté de série.

Qualité



Les meubles en matériaux de la plus haute qualité sont développés et fabriqués en Suisse.



Les surfaces résistantes sont faciles à nettoyer, résistantes à la lumière et dans une large mesure, anti-rayures.



Peuvent être combinés sans fin. Aménagement personnalisé des locaux grâce à la grande variété d'éléments et de couleurs.



Une construction stable et des angles parfaitement arrondis garantissent une sécurité élevée.



Disponibilité à long terme. Vous obtiendrez le même programme pendant de nombreuses années.

Contenu

Mobilier pour studios	6-23
Dormir	24-33
Bureau	34-43
Séjour	44-49
Garderobes	50-53

Dekorauswahl. Choix de décor.

Fronten
Faces
Korpus
Corps

Schubladen und Türen
Tiroirs et portes
Alle übrigen sichtbaren Möbelteile
Toutes les autres parties visibles du meuble

Korpus. Corps.



Front. Face.

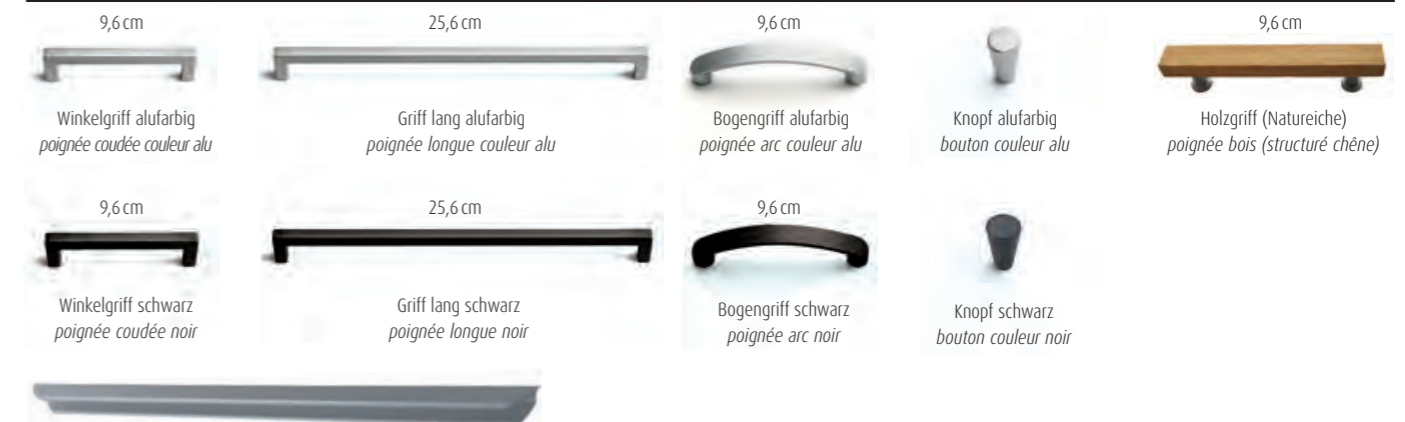


BOX-System: Dekorauswahl. Choix de décor.

Korpus und Front. Corps et face.



Griff - Poignée



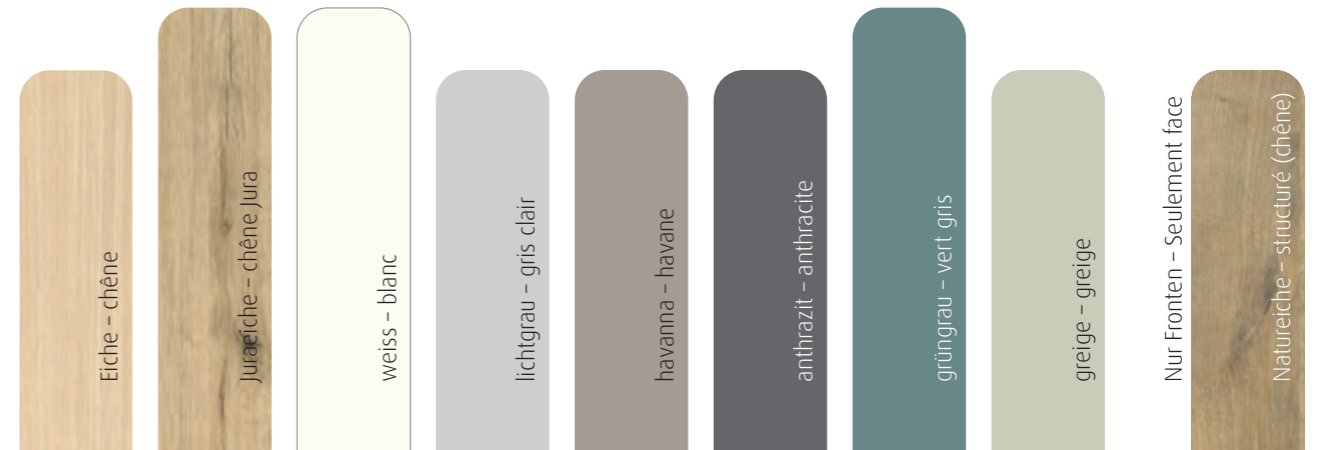
Griffleiste alufarbig - poignée profilée couleur alu
Grifflänge bei Schranktüren 100 cm, bei Korpusmöbeln 33 cm
Poignée profil pour porte d'armoire L100 cm. Pour corps de meuble L 33 cm



Preisliste Seite 32 Liste de prix page 32

Reduziert auf das Notwendige und doch ganz individuell. Griffe und Füsse in schwarz verleihen den Möbeln zusammen mit den neuen Dekoren einen aktuellen Look.

Réduit à l'essentiel et pourtant tout à fait individuel. Les poignées et les pieds noirs associés aux nouveaux décors confèrent aux meubles un look contemporain.





Preisliste Seite 32 Liste de prix page 32

Etagenbett, Schreibtisch, Kombischrank und Regale in höchster Qualität aus Schweizer Fertigung mit Material von hier, da schlagen nicht nur Kinderherzen höher. Mit Sicherheit und Mehrwert, die Holzwerkstoffe werden nachhaltig in der Schweiz produziert und ohne lange Transportwege in unserem Werk in Sachseln verarbeitet. Das Etagenbett entspricht der aktuellen Sicherheitsnorm SN 741-1 und ist auch als Hochbett erhältlich.

Lits superposés, bureaux, armoires combinées et étagères de la plus haute qualité, fabriqués en Suisse avec des matériaux d'ici, il n'y a pas que les cœurs des enfants qui battent plus vite. Avec sécurité et valeur ajoutée, les matériaux à base de bois sont produits de manière durable en Suisse et transformés dans notre usine à Sachseln sans de longs trajets de transport. Le lit superposé est conforme à la norme de sécurité en vigueur SN 741-1 et est également disponible en version lit mezzanine.



Eiche - chêne

Juraeiche - chêne Jura

weiss - blanc

lichtgrau - gris clair

havanna - havane

anthrazit - anthracite

grüngrau - vert gris

greige - greige

Nur Fronten - Seulement face

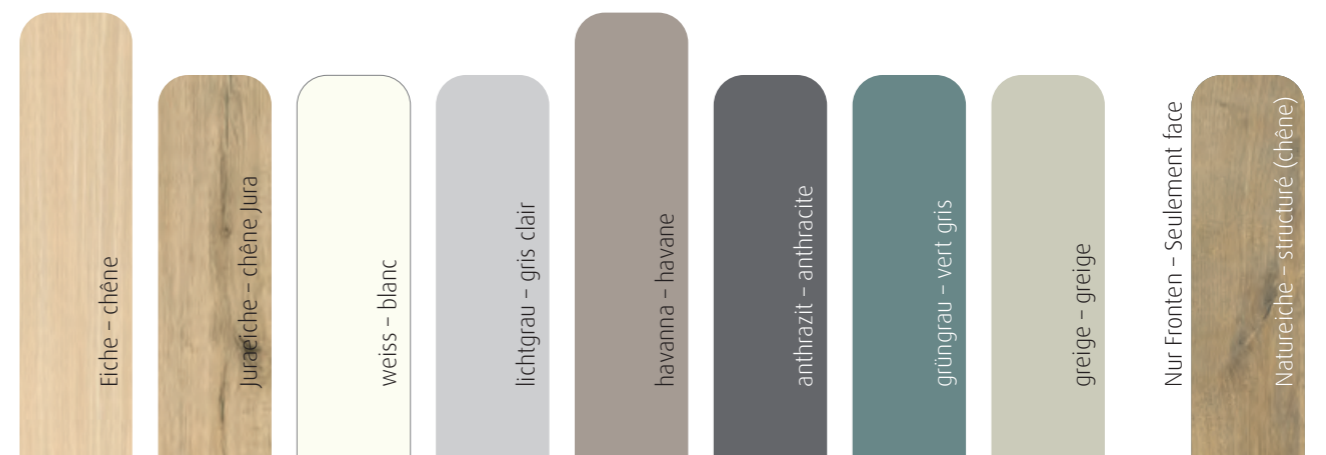
Natureiche - structuré (chêne)



Preisliste Seite 32 Liste de prix page 32

Das Studio, so individuell wie seine Bewohner. Der raumhohe Riegel mit Deckenverspanner trennt Schlaf- und Arbeitsbereich. Der mit Spiegeln aufgelockerte Schiebetürschrank ist praktisch und platzsparend. Die Wohncke mit der Vitrine und dem Schubladenmöbel bietet viel Stauraum. Auch das Couchbett mit den fünf Schubladen bietet viel Stauraum.

Le studio, aussi individuel que ses habitants. La système de colombage allant du sol au plafond avec une traverse de plafond sépare les zones de sommeil et de travail. L'armoire à portes coulissantes avec des miroirs intégrés est pratique et peu encombrante. Le coin salon avec la vitrine et le meuble à tiroirs offre beaucoup d'espace de rangement. Même le canapé-lit avec ses cinq tiroirs offre beaucoup d'espace de rangement.

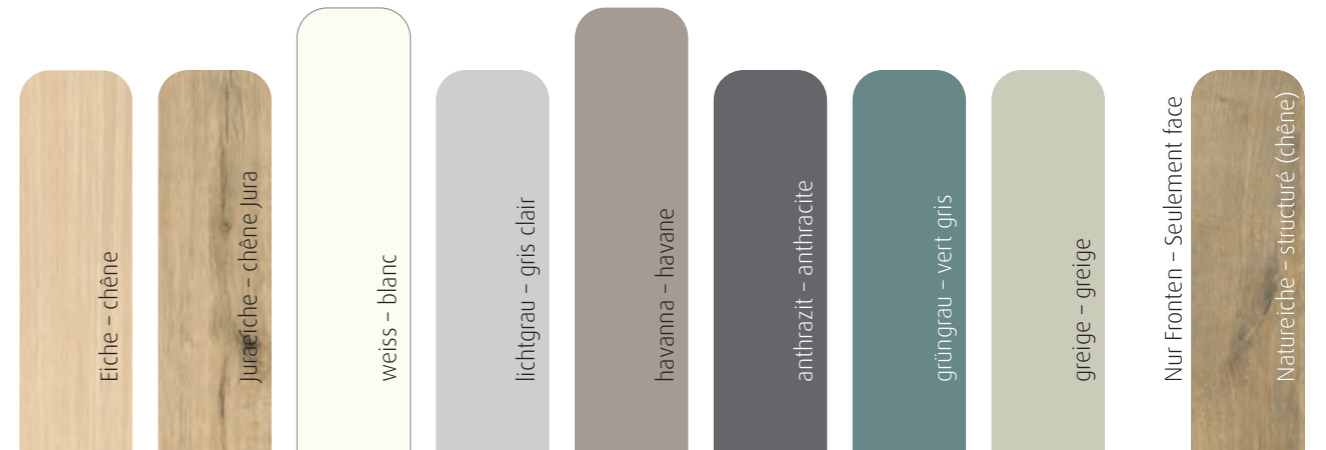




Preisliste Seite 33 Liste de prix page 33

System-Möbel mit zeitlosem Design, langlebig, ausbaufähig und mit bis zu fünf Jahren Nachbestell-Garantie.

Un système de meubles d'un design intemporel, d'une grande longévité, extensible et avec une garantie de réapprovisionnement allant jusqu' à cinq ans.

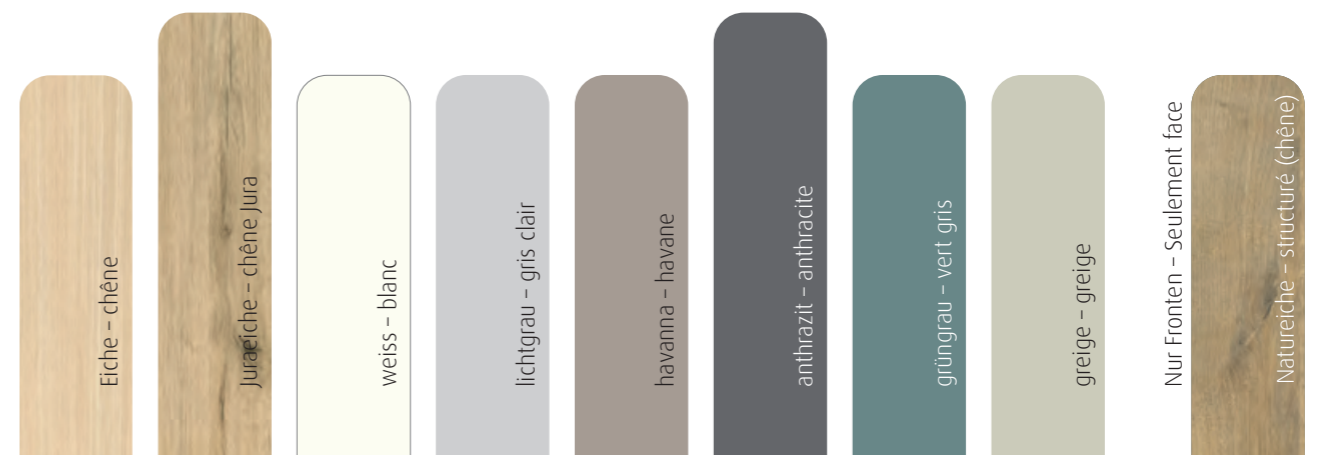




i Preisliste Seite 33 Liste de prix page 33

Erwachsen und bequem mein neues Comfort-Zimmer in anthrazit und Juraeiche. Das erhöhte Bett mit 120 cm breiter Liegefläche und 26.5 cm hohen Stollen erleichtert das Aufstehen am Morgen. Hinter den Schiebetüren mit Türdämpfer verbergen sich Innenschubladen mit viel Stauraum. Die 10 cm hohen Möbelfüsse aus lackiertem Aluminium lassen die Möbel leicht und luftig erscheinen.

Adulte et confortable, ma nouvelle chambre confort en anthracite et chêne Jura. Le lit surélevé avec une surface de couchage de 120 cm de largeur et les pieds de 26.5 cm d'hauteur facilitent le lever au matin. Derrière les portes coulissantes à fermeture douce se cachent les tiroirs à l'intérieur avec beaucoup d'espace de rangement. Les pieds de meubles de 10 cm d'hauteur, faits en alu verni, donnent aux meubles légèreté et aisance.





Preisliste Seite 33 Liste de prix page 33



Eiche - chêne



Juraeiche - chêne Jura



weiss - blanc



lichtgrau - gris clair



havanna - havane



anthrazit - anthracite



grüngrau - vert gris



greige - greige

Nur Fronten - Seulement face



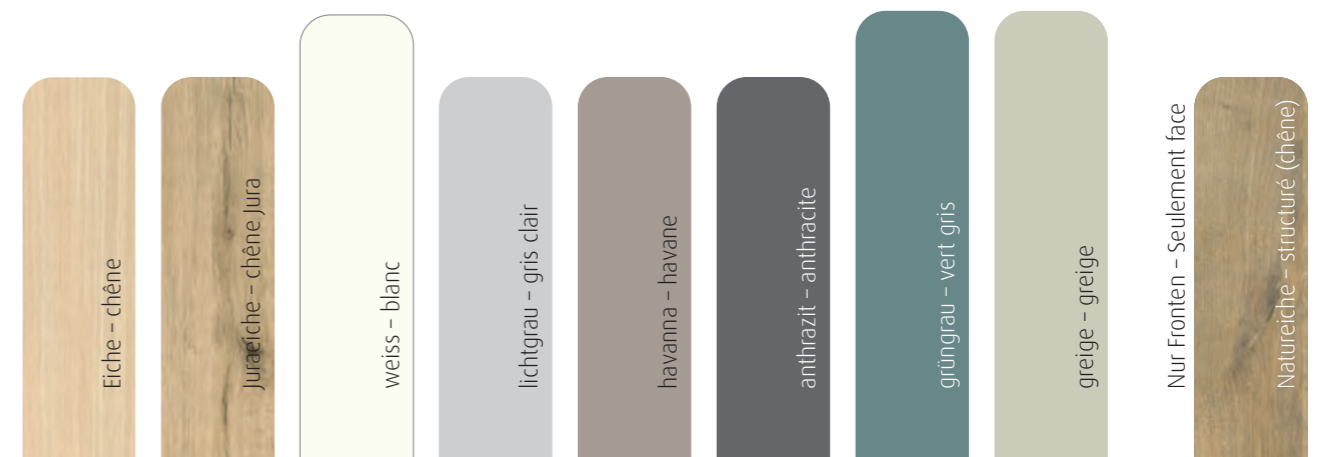
Natureiche - structuré (chêne)



i Preisliste Seite 34 Liste de prix page 34

Viel Platz zum Spielen und Lernen auch bei kleinen Räumen. Das Wandklappbett und der Schiebetürschrank sind ideale Problemlöser beim Einrichten.

Beaucoup d'espace pour jouer et apprendre même dans de petits espaces. Le lit escamotable mural et l'armoire à portes coulissantes sont des solutions idéales pour l'aménagement.

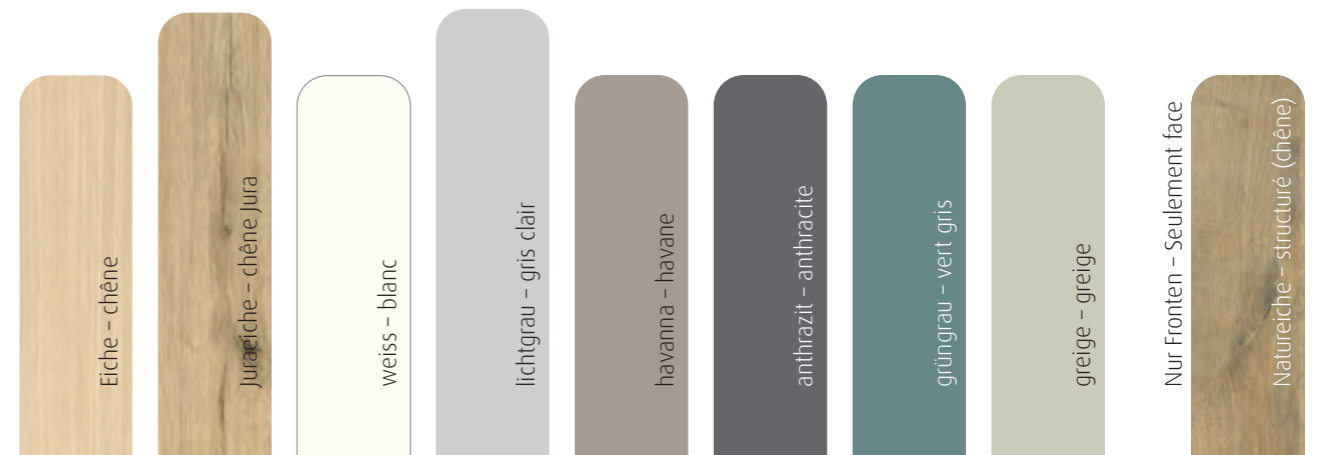




Preisliste Seite 34 Liste de prix page 34

Ein neues Raumgefühl in der individuell geplanten Einrichtung. Der Wechsel zwischen Tag und Nacht gelingt mit dem komfortablen Schrankklappbett ohne Anstrengung. Der Arbeitstisch ist elektrisch verstellbar von 66 cm bis 130 cm Stehhöhe. Hier kann ich ergonomisch richtig sitzen und konzentriert arbeiten.

Une nouvelle sensation d'espace dans l'aménagement conçu de manière individuelle. La transition entre le jour et la nuit se fait sans effort grâce au lit escamotable confortable. Le bureau est réglable électriquement en hauteur, de 66 cm à 130 cm, pour une position debout. Ici, je peux m'asseoir de manière correctement ergonomique et travailler avec concentration.



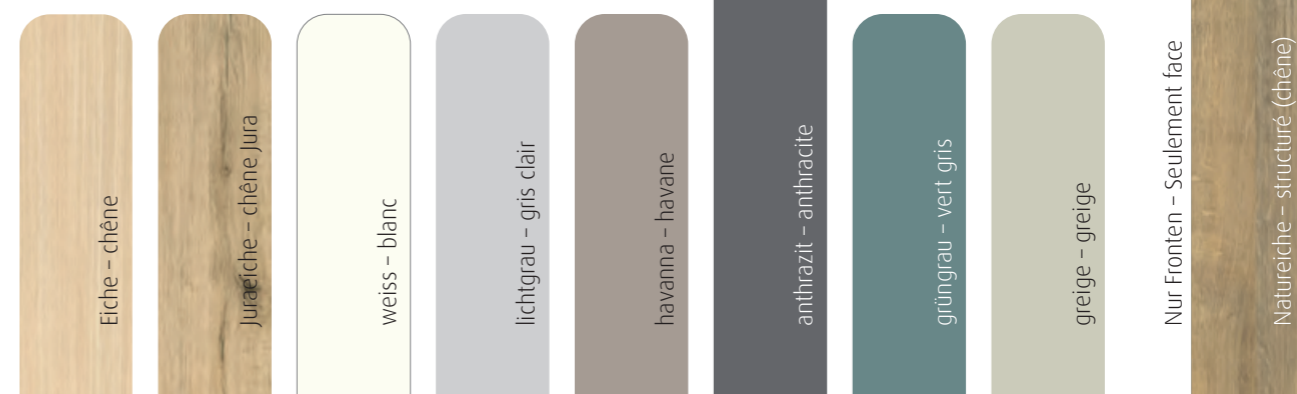


Preisliste Seite 34 Liste de prix page 34



Hoch – geklappt! Die massgeschneiderten Studios eignen sich auch für kleine Räume (Kinderzimmer, Ferienwohnungen, Wohnbüros). Planen mit System – bis in den hintersten Winkel, hier z.B. mit dem praktischen Schrankklappbett mit Beleuchtung. Und wenn Ihre Räume grösser werden, wächst Ihre Einrichtung einfach mit. **Montage nur an massive, tragfähige Wände. Das Bett darf nicht an Leichtbauwände montiert werden.**

Plié le lit! Les studios sur mesure sont également appropriés aux petites pièces (chambres d'enfants, appartements de vacances, bureaux habitables). Planification avec système – jusque dans les moindres recoins, ici, par ex., avec le lit pliable dans l'armoire avec éclairage. Et si vos chambres devenaient plus grandes, leur aménagement s'agrandirait simplement avec elles. **Le montage du lit doit se faire sur les murs massifs et stables seulement et non sur les murs en construction légère.**

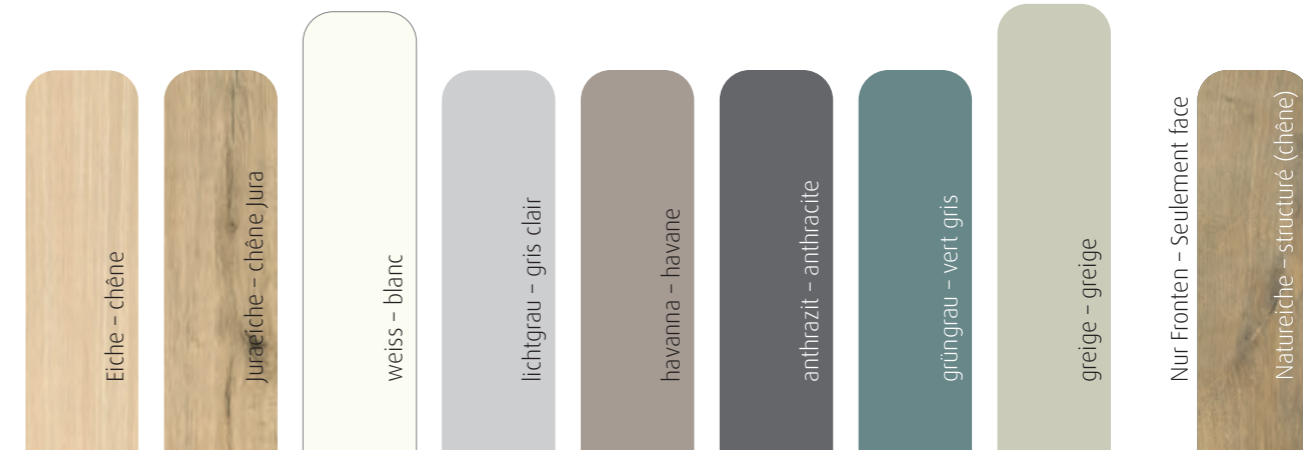




Preisliste Seite 35 Liste de prix page 35

Endlich Platz für all unsere Kleider, der 294,7 cm breite Schiebetürschrank schafft Raum und Ordnung in unseren vier Wänden. Die geteilten Fronten konnten wir selbst farbig gestalten und aus der grossen Palette an Holz- und Unitönen für uns ganz persönlich auswählen.

Enfin de la place pour tous nos vêtements, l'armoire coulissante de 294,7 cm de largeur crée de l'espace et de l'ordre dans nos quatre murs. Nous avons pu personnaliser nous-mêmes les faces divisées avec des couleurs et les choisir personnellement parmi la grande palette de teintes bois et de tons unis.



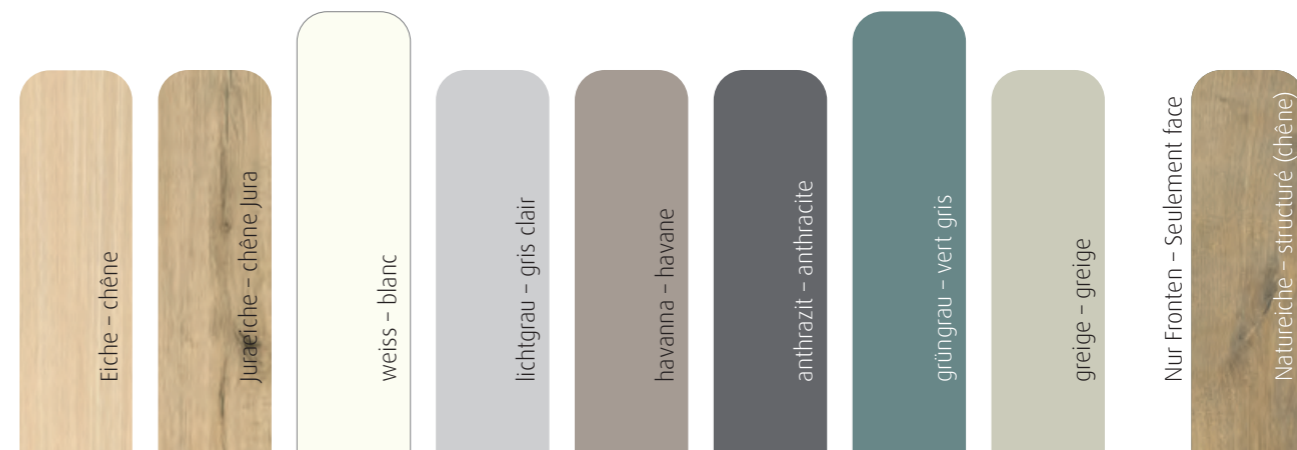


Preisliste Seite 35 Liste de prix page 35



Die neuen Kopfhauptbefestigungen bieten mehr Komfort und Flexibilität. Je nach Bettinhalt lässt sich mit den optional erhältlichen Z-Winkeln eine optimale Montageposition finden.

Les nouvelles fixations de tête de lit offrent plus de confort et de flexibilité. Selon le contenu du lit, une position de montage optimale peut être trouvée avec les équerres en Z disponibles en option.

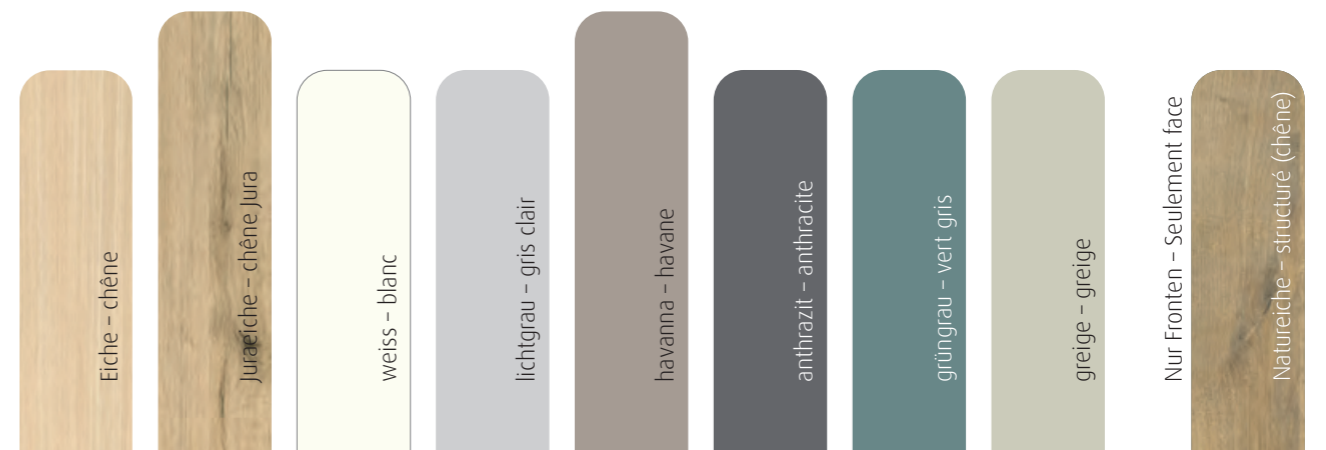




Preisliste Seite 35 Liste de prix page 35

Im siebten Himmel schweben, das ist ganz einfach im neuen Stollenbett mit Schwebel-Optik. Das abgewinkelte 91,6 cm hohe Kopfhaupt setzt einen dezenten Akzent zum neuen Dekor Juraeiche. Die direkt am Schrank angebaute Garderobe schafft Ordnung und zeigt Ihre Lieblingskleider im besten Licht.

Flotter au septième ciel est très facile avec le nouveau lit au look suspendu offrant une apparence de lévitation. La tête de lit inclinée de 91,6 cm de hauteur ajoute une touche subtile au nouveau décor en chêne du Jura. Le portemanteau directement fixé à l'armoire crée de l'ordre et met vos vêtements préférés en valeur sous leur meilleur jour.

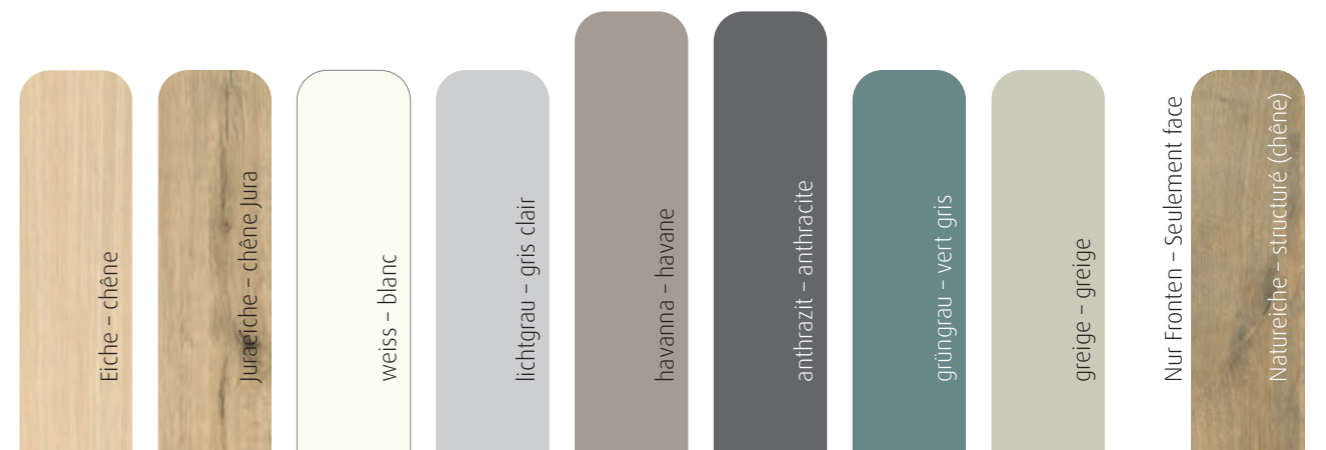




i Preisliste Seite 36 Liste de prix page 36

Schränke mit System. Die einzelnen Elemente des Anbauschranks lassen sich nach Ihren Wünschen zusammenstellen und individuell einrichten.

Les armoires variables. Les différents éléments de l'armoire peuvent être personnalisés et combinés selon vos idées.

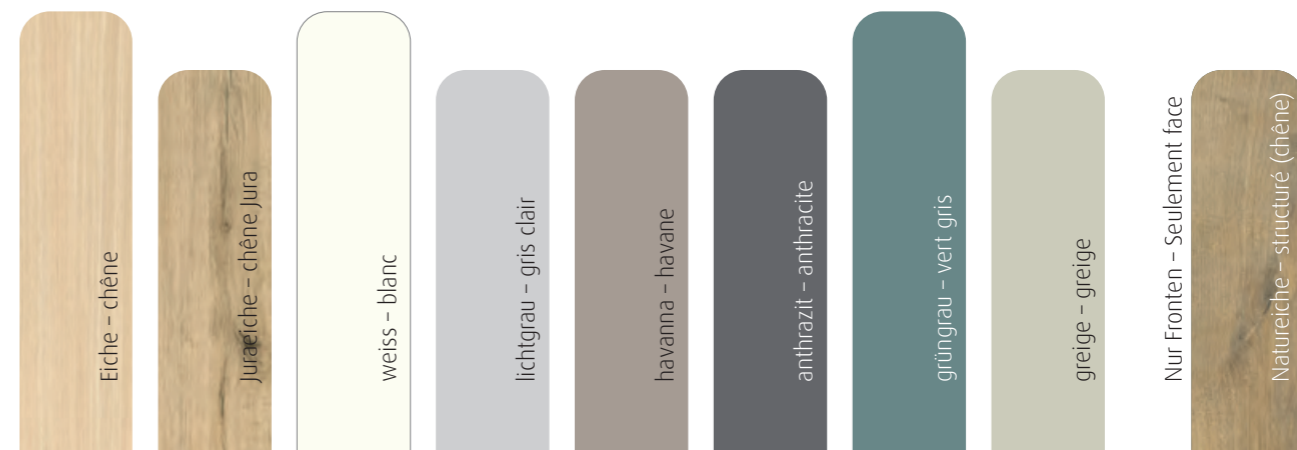




Preisliste Seite 36 Liste de prix page 36

Sanfte Töne und eine grosse Vielfalt an Systemelementen ermöglichen die individuelle Planung Ihrer Einrichtung. Die Möbel sind formschön und funktional zugleich, und auch nach dem dritten Umzug stabil wie am ersten Tag.

Des tons doux et une grande variété d'éléments de système permettent la planification individuelle de votre aménagement. Les meubles sont à la fois élégants et fonctionnels, et même après le troisième déménagement, aussi stables que le premier jour.

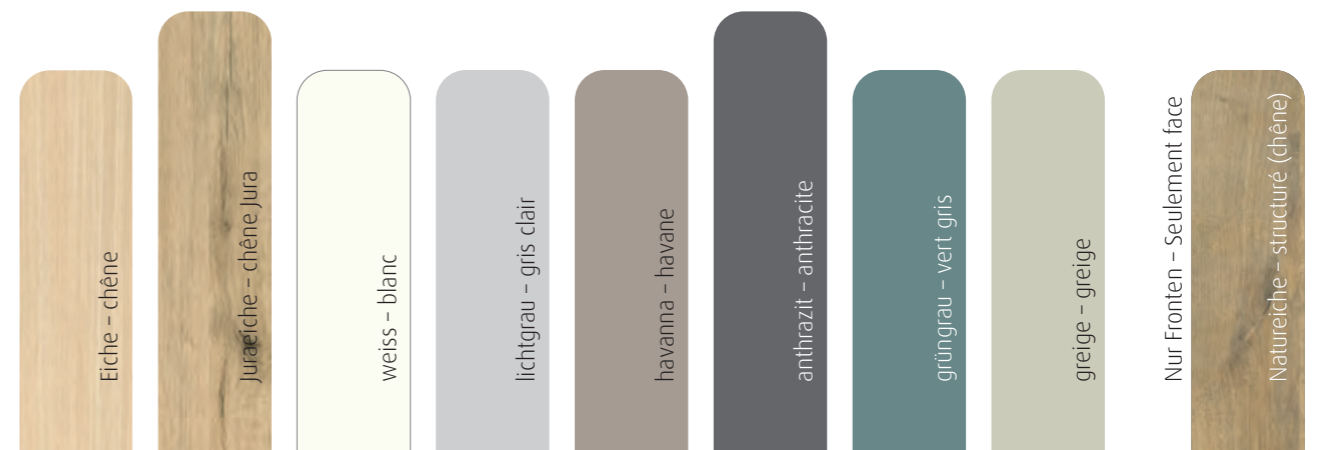




Preisliste Seite 36 Liste de prix page 36

Hier fällt die Arbeit leicht, das neue Dekor Juraeiche kombiniert mit anthrazit und schwarzen Metallelementen wirkt besonders wohnlich. Praktisch sind die direkt an die Korpusmöbel angebauten Regalelemente die auch bei voller Beladung halten was sie versprechen. Ein Büro für beschwingtes Arbeiten Tag für Tag.

Ici, le travail devient facile, le nouveau décor en chêne du Jura combiné avec le décor ardoise et des éléments métalliques noirs crée une atmosphère particulièrement chaleureuse. Pratiques, les étagères directement fixées aux meubles de corps tiennent leurs promesses même lorsqu'elles sont complètement chargées. Un bureau pour travailler avec entrain jour après jour.

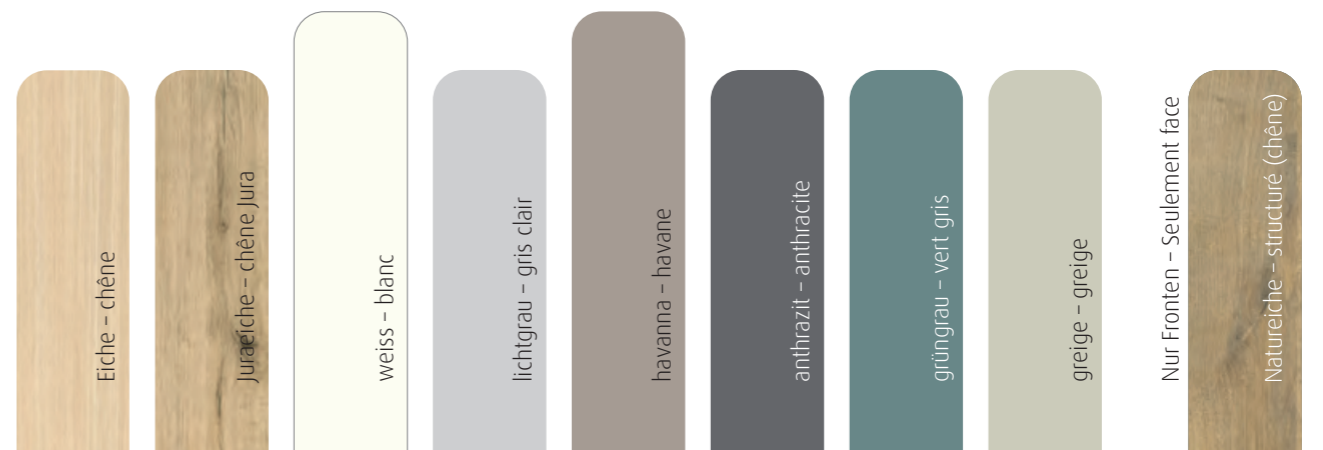




Preisliste Seite 37 Liste de prix page 37

Ein Wohlfühlbüro mit zeitloser Eleganz macht den Arbeitsplatz zur Erholoase, hier hat alles seinen Platz und es macht Freude, am stabilen Bürotisch zu sitzen.

Un bureau confortable avec une élégance intemporelle transforme le lieu de travail en une oasis de détente, où tout trouve sa place et où il est agréable de s'asseoir à un bureau solide.



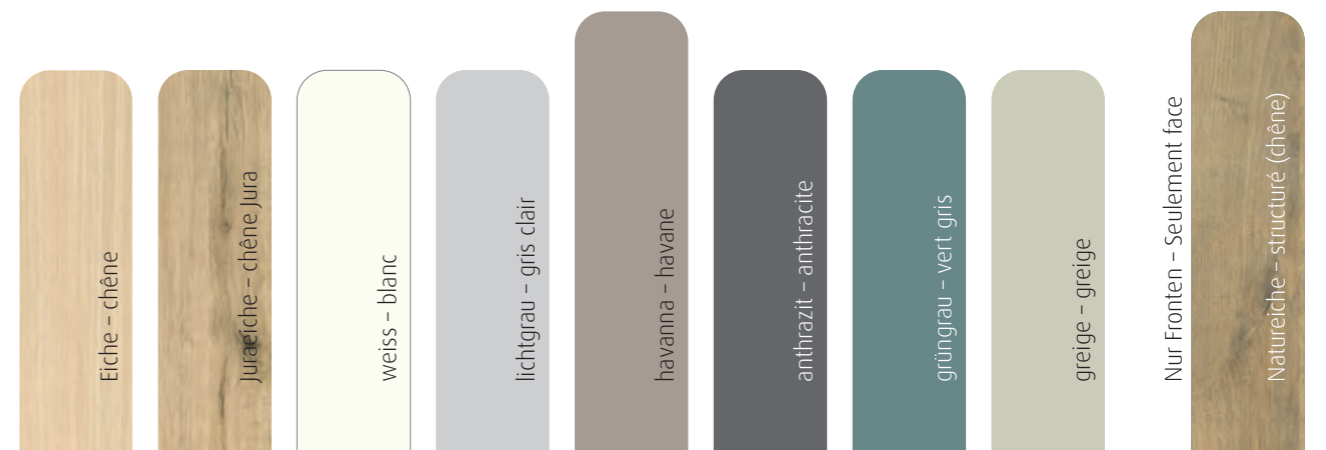


i Preisliste Seite 37 Liste de prix page 37



Ergonomisches Arbeiten schont den Rücken und steigert die Produktivität. Mit dem elektrisch verstellbaren Tisch wechseln Sie schnell vom Sitz- zum Steharbeitsplatz. Vier programmierbare Höhen und eine Digitalanzeige machen das zum Kinderspiel. Das Tischgestell ist pulverbeschichtet und in schwarz oder alufarbig erhältlich.

Le travail ergonomique préserve votre dos et augmente la productivité. Avec la table réglable électriquement, vous passez rapidement d'une position assise à une position debout. Quatre hauteurs programmables et un affichage numérique rendent cela très simple. Le châssis de la table est thermo-laqué et disponible en noir ou en couleur aluminium.

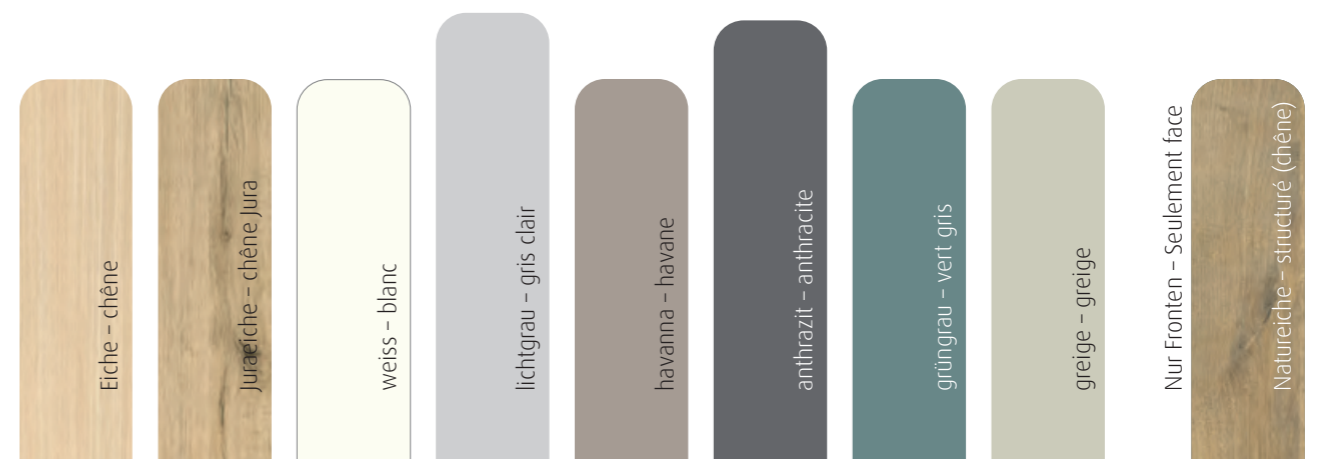




Preisliste Seite 37 Liste de prix page 37

Komfort am Arbeitsplatz, eleganter Winkelschreibtisch mit massiven Metall-Traversen und nur 1,9 cm dickem Tischblatt. Der Rollkorpus mit drei Schubladen und Materialschieber schafft Ordnung auf dem Schreibtisch. Die Anrichte aus Box-Elementen ist individuell planbar, wie auch die Büchergestelle mit der Anbaugarderobe.

Confort de travail, bureau angulaire élégant avec traverses en métal massif et plateau de seulement 1,9 cm d'épaisseur. Le corps roulant avec trois tiroirs et une tirette pour matériel garde votre bureau bien rangé. Le buffet composé d'éléments boxes peut être planifié individuellement, tout comme les bibliothèques avec la garde-robe d'extension.

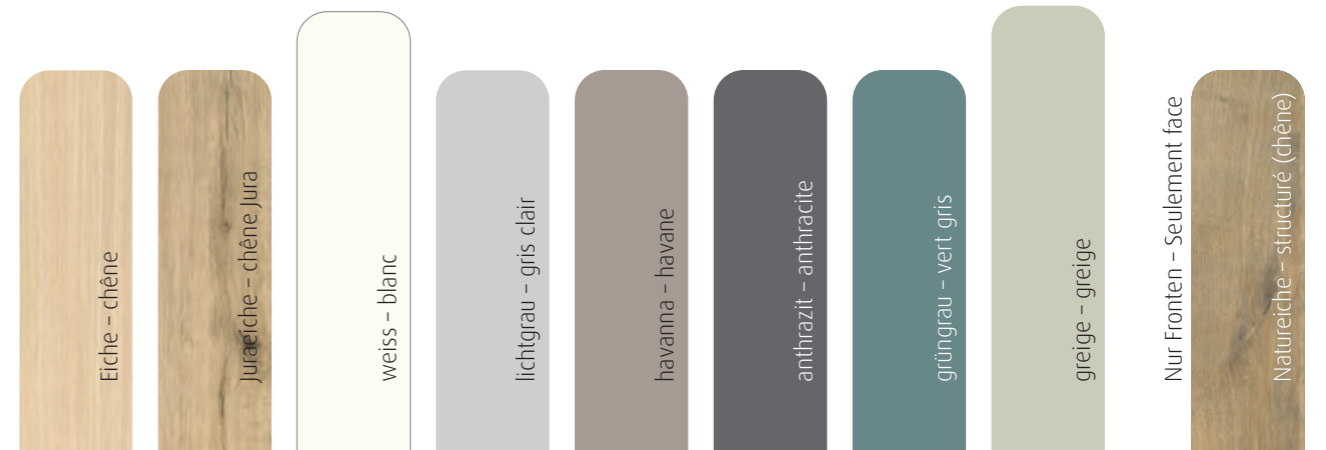




Preisliste Seite 38 Liste de prix page 38

Ahhrrbeit! Die zuverlässigsten «Mitarbeitenden» sind eindeutig Ihre Büromöbel. Edel im Design, treu und jederzeit loyal. Überstunden leisten sie mit Vergnügen. Abschliessbar und absolut diskret oder präsentierend in Form eines grosszügigen Regales. Je nach Raumkonzept vielfältig kombinierbar in Farbe und Form.

Du travail! Vos «collaborateurs» les plus fiables sont indiscutablement vos meubles de bureau. D'un design noble, fidèles et d'une fiabilité à tout moment. Ils effectuent des heures supplémentaires avec le plus grand plaisir. Peuvent être verrouillés, d'une discrétion absolue ou se présentant sous forme de rayonnages généreux. Les formes et les couleurs se combinent selon vos idées de concevoir votre espace.

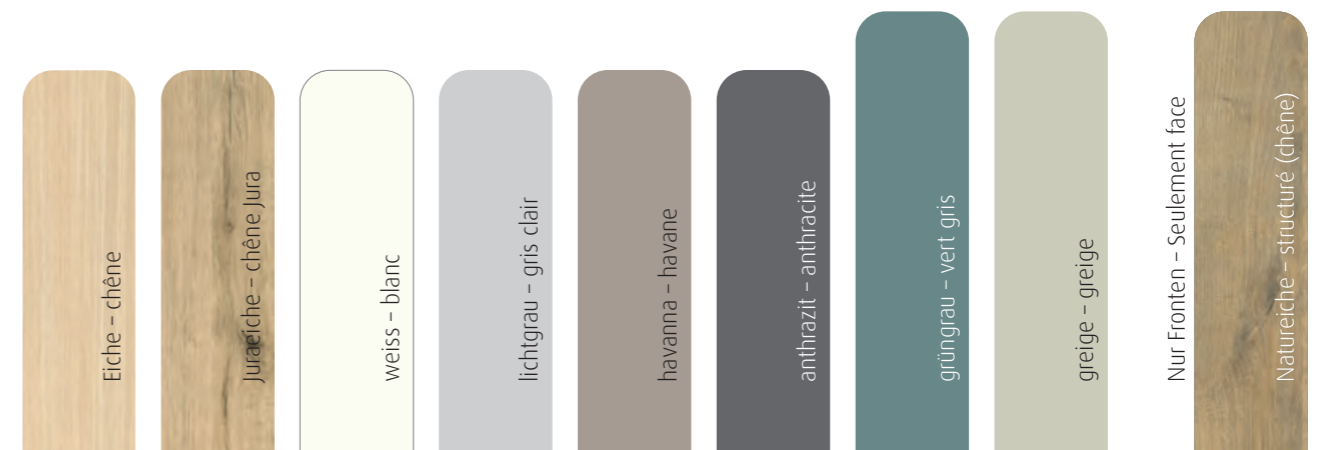




Preisliste Seite 38 Liste de prix page 38

Auch im Wohnbereich beeindrucken die System-Möbel durch individuelle Vielfalt. Ihr Wohnberater gibt Ihnen gerne Auskunft über die unbeschränkten Möglichkeiten.

Egalement dans votre aménagement de séjour, les meubles impressionnent grâce à leur polyvalence individuelle. Votre conseiller en aménagement vous donnera volontiers des conseils relatifs aux possibilités illimitées.

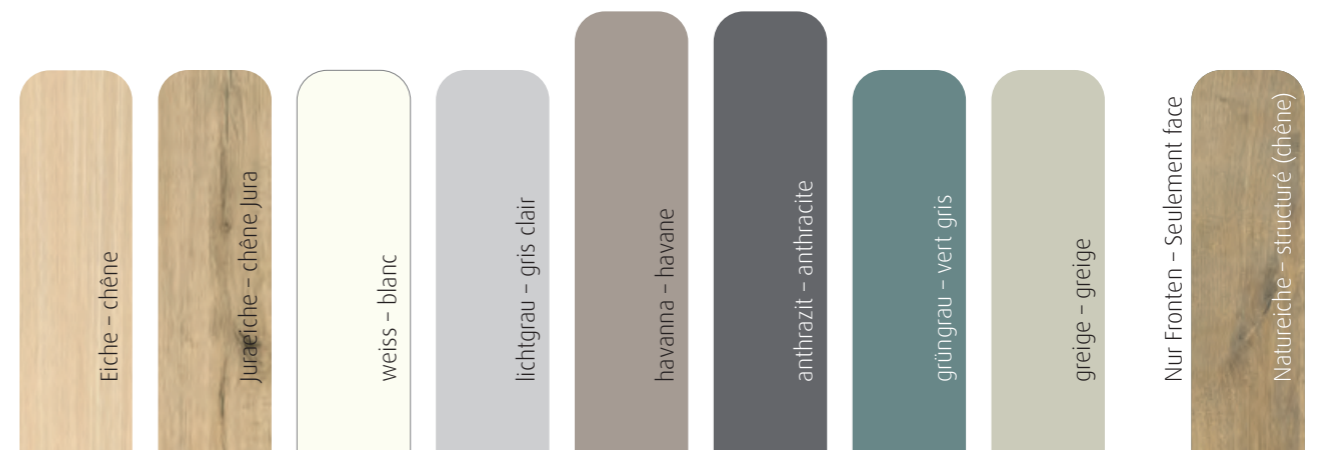




Preisliste Seite 38 Liste de prix page 38

Acht Korpusfarben und neun Frontfarben, sowie viele Griffvarianten machen jedes Möbel zu Ihrer eigenen Kreation. Hochwertige Beschläge, pflegeleichte Oberflächen und abgerundete Kanten schenken den Möbeln einen sehr hohen Gebrauchswert.

Avec huit couleurs de corps et neuf couleurs de face, ainsi que de nombreuses variantes de poignées, chaque meuble devient votre propre création. Des ferrures de haute qualité, des surfaces faciles d'entretien et des bords arrondis confèrent aux meubles une valeur d'utilisation très élevée.

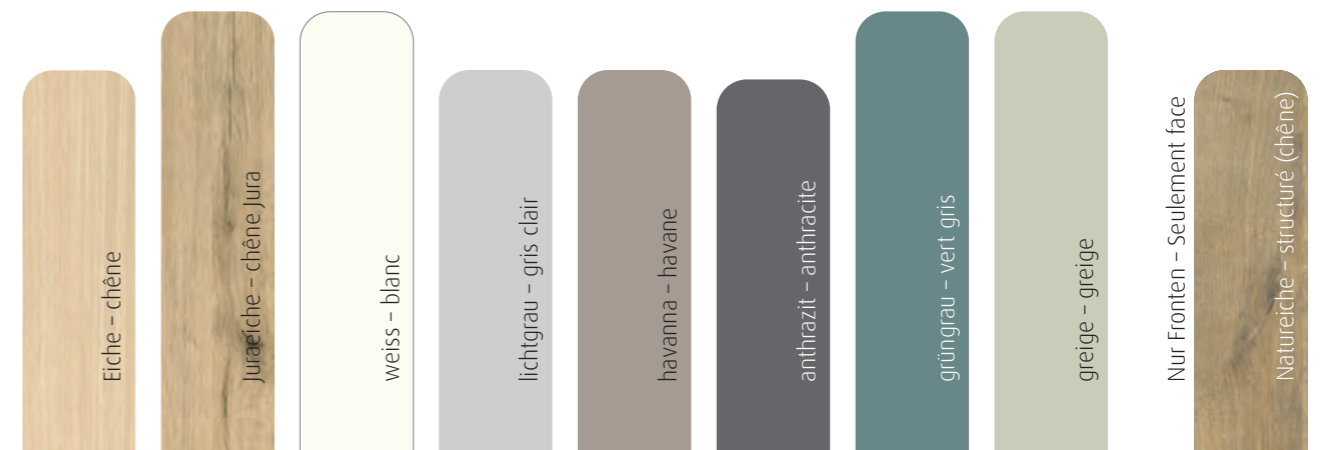




Preisliste Seite 38/39 Liste de prix page 38/39

Ob Anrichten oder Regalelemente, mit unseren Systemmöbeln sind die Möglichkeiten der Gestaltung vielfältig und individuell wie Sie. Die zeitlose Eleganz der Möbel fügt sich unaufdringlich in jede Raumsituation ein.

Que ce soit pour des buffets ou des éléments d'étagères, avec nos meubles modulaires, les possibilités de conception sont aussi diverses et individuelles que vous. L'élégance intemporelle des meubles s'intègre discrètement dans toutes les situations de pièce.

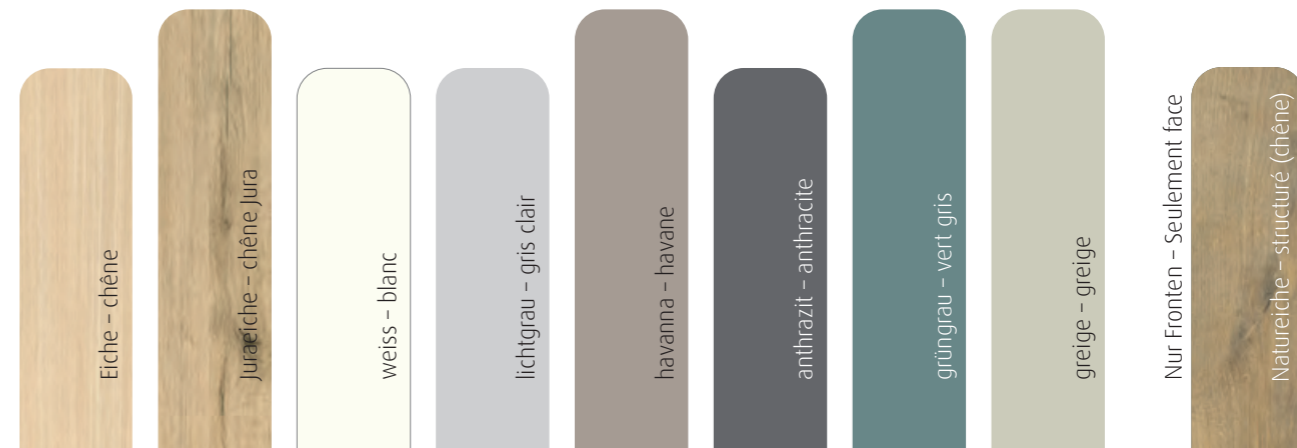




Preisliste Seite 39 Liste de prix page 39

Hereinspaziert! Der erste Eindruck zählt. Die Garderoben mit Stil empfangen Sie und Ihre Gäste mit Freude.

Allons-y, entrons! C'est la première impression qui compte. Les garde-robes vous accueillent avec joie, vous et vos amis.





i Preisliste Seite 40 Liste de prix page 40

Den Eingangsbereich repräsentativ gestalten, mit An- und Zwischenbauelementen planen Sie individuell. Ob klein oder gross, unsere Garderobenlösungen mit Systemmöbeln passen zentimetergenau in jedes Entrée.

Pour aménager le hall d'entrée de manière représentative, planifiez individuellement avec des éléments d'extension et intermédiaires. Qu'elles soient petites ou grandes nos solutions d'armoires avec des meubles modulaires s'adaptent parfaitement à chaque entrée, centimètre par centimètre.

